

EL COMERCIO

Periodico noticioso y defensor de los intereses del Departamento

Editor JUAN JOSÉ MENDOZA

Proprietario: JUAN CARLOS MENDOZA

PERIÓDICO DE LA TARDE

La campaña después de 1852

La campaña estaba desvotada por la guerra civil de 1843 á 1852.

Los pobladores antiguos habían huido de la ciudad y á los pueblos, donde se habían reconcentrado, abandonando sus campos y sus hogares.

Se veían de distancia en distancia las antiguas poblaciones en ruinas, destruidas por el tiempo una, y por el fuego otra, entre los ranchos q' quedaban en el desierto.

Las haciendas abandonadas se habían convertido en montes; y las yeguas, con sus crías tendidas al viento, circulaban por los campos al menor ruido que sentían de un viajero.

Las manadas de perros cimarrones q' habían multiplicado, corrían sin cesar por el extremo á otro de los campos, huían de pavores, lo mismo que los de animales salvajes.

Todo parecía primitivo en la campaña del Uruguay, y el observador miraba con tristeza aquel cuadro de desolación, efecto de la guerra civil.

Entre los principales caudillos localistas partidarios de la invasión del ejército uruguayo, bajo el mando de Oribe (1); se nombraban, pero no hay para qué escribirlos sencillamente.

Entre los uruguayos y sus en su tiempo de vidas sencillas.

Entre los interesados de los emigrantes ó partidarios de la defensa del Uruguay contra la dominación extranjera; gran cantidad de ganados se hacían por su

El esplendor y sus riquezas eran propias, por esas estancias con cantidad de ganado, vestían lujosamente después grandes alambres de oro, el hierro, prendas de plata eran de proporción extraordinaria; el caballo se encontraba casi agobiado por aquella profusa metalización.

Las jugadas á la taba ó á los naipes, su ocupación favorita, ejercitadas libre, en las plazas ó en las estancias, eso fue desapareciendo á medida que la civilización avanzaba con la

La población se encontraba reducida por la emigración al Brasil, si bien en las estancias las propiedades á sus alrededores de recoger los restos de sus familias dispersas ó destruidas.

La ganadería que constituía la riqueza del país, se encontraba muy limitada por la pérdida de millones de ganado, lo mayor parte alba lo en los montes donde era difícil, ó con solo gran cantidad, reducidos al pastoreo.

Los pueblos parecían aldeas; las estancias empotradas donde los pastos crecían en altura de un hombre; no había ya ni tiempo para el culto.

La administración regular de la clase: todo era desorden impropio la simple voluntad del caudillo.

Los costumbres en la campaña eran las mismas del tiempo de la Independencia, el lugar de avanzar la civilización había retrocedido con la guerra de 1852.

Se veía en las secciones rurales un pantalón ni una bota fuerte, sino el

El autor para la presente descripción en la campaña un inteligente ilustrado uruguayo que ha vivido el país se distinguía por su erudición y sus repetidos viajes al exterior de la República y los

Los habitantes de la campaña pastora han modificado sensiblemente sus antiguas costumbres, la bombacha ha sustituido al traje primitivo, la alpargata y bota fuerte y el saco de corte francés, man-

traje campesino primitivo llamado bota de potro y chilipá.

Los montes azilaban á los hombres q' habían tomado la vida errante y sede nomadaban *matrones*.

Las ciudades estaban en estado embriario; uno que otro comisario celoso de su deber perseguía á los *matrones*, constantemente de los propietarios q' empezaban á reunir sus haciendas.

Las reuniones del paisanaje con motivo de carreras, jugadas ó bailes, concluían siempre con escenas sangrientas, porque los costumbres brutales del tiempo estaban difíciles de modificarse.

Las cenas de comercio en el campo no poseían sino bebidas alcohólicas, licor y tabaco, y éstos mismos eran raras por falta de seguridad.

Esta era la situación de la campaña bosqueñal á ganados magros.

Cinco años más tarde, en 1857 ya se notaba una evolución y un progreso sensibles.

Los ganados se habían reunido bajo la dominación del pastor.

Se habían construido fábricas para la elaboración de los productos de la ganadería, graserías y salazones.

Las fábricas más importantes vinieron después.

El capital extranjero concurría gradualmente, obteniéndose campos en las costas del Uruguay, en donde se han formado importantes establecimientos de cría de ganados de todas clases, denominándose con nombres civilizadores, como el de las «Delicias», «Las Rosas», «El Progreso».

«La Paz», que sustituyeron los nombres indígenas de los lugares.

El poblador extranjero á veces culto y con ideas de un progreso desconocido hasta entonces de nuestra campaña, alza la construcción de material con viviendas confortables; construye galpones para guardar los productos; labraba la tierra y sembraba trigo, que es el grano de oro de la agricultura.

La civilización se manifestaba ya en todo lo relativo á las funciones rurales.

Empezaba á verse el traje del paisano modificado por la bombacha y el calzador; desaparecían los hombres sin ocupación; la tranquilidad y el orden iban tomando el lugar del desorden.

Algunos Jefes Políticos progresistas, procedentes de la capital, habían dado el ejemplo de organización.

Varios paisanos bien inspirados, que después hicieron carrera militar, habían concurrido con brazo fuerte en la campaña para acentuar el orden, persiguiendo á los malhechores.

Pequeños movimientos revolucionarios de los partidarios inquietos, ya fueren de la capital ó campaña, alteraban de vez en cuando el orden pero esta situación pasaba pronto y volvían los esfuerzos del país á objeto de desenvolver su riqueza.

Los únicos movimientos serios revolucionarios fueron mas adelante, los de 1863 y 1870 que cada uno duró dos años, pero durante algunos millones de pesos de riqueza rural, siendo lo más sensible la pérdida de vidas en una lucha cruenta.

Así mismo el país ha seguido sumando ascendente, progresando relativamente más ó tanto que cualquier otro, debido á sus fuerzas productoras.

La civilización ha cundido en todas las clases sociales.

Los habitantes de la campaña pastora han modificado sensiblemente sus antiguas costumbres, la bombacha ha sustituido al traje primitivo, la alpargata y bota fuerte y el saco de corte francés, man-

factura extranjera, han tomado el lugar del viejo vestir.

JUAN L. CUESTAS

Nuestros medios de defensa

En una extensa Memoria que ha publicado el ingeniero D. Carlos Horrocks sobre los medios que debemos emplear los orientales para sostener nuestra neutralidad en el caso de una guerra chileno-argentina, se encuentran las siguientes conclusiones:

«Un torpedero de dimensión suficiente para navegar en el estuario del Plata y en rigor en el Atlántico, entre el cabo Santa María y la Coronilla, para llevar además de sus torpedos reglamentarios, la artillería de tiro rápido como defensa contra las unidades, condiciones análogas de movilidad y cado.

«Un torpedero de dimensión suficiente para navegar en el estuario del Plata y en rigor en el Atlántico, entre el cabo de Santa María y la Coronilla, para llevar además de sus torpedos reglamentarios, la artillería de tiro rápido como defensa contra las unidades, condiciones análogas de movilidad y cado.

Adquirir la tripulación de escuadrilla de torpederos de 10 á 30 unidades, ya constituiría una seria barrera contra las operaciones de cualquier escuadrilla de línea de poca potencia naval enemiga.

Elegir la línea y la posición del ataque y de la defensa.

Retirarse después de la operación en refugio del propio estuario cuando no en bocas de poca agua en los ríos interiores.

Salvadas estas unidades de combate después de una expedición poco feliz, pueden llamar al adversario hacia las sondas peligrosas para la navegación y no renovar el ataque sino en circunstancias mas ventajosas.

—Por lo que se refiere á armamentos, el Gobierno se inclina á la adquisición del mauser de repetición tipo alemán; sin embargo, los proponentes del fusil Daudetteau, parece que no desmayan en sus esperanzas de vender una buena cantidad y presentarán propuestas al ministerio de la Guerra de aquí dos ó tres días.

GENERAL FORTUNATO FLORES

(del número especial Uruguay Brasil)

Es un oficial de ilustración y buena probada, según la expresión de un órgano de la prensa de su país, y ese elogio debe ser una prueba de cuanto había hecho nuestro digno huésped en favor de su patria.

Es hijo del venerando General Venancio Flores.

Sentó plaza en el servicio militar el año 1859, en el Ejército Argentino, sirviendo como Cadete á las órdenes del General Mitre, en Cepeda.

En el célebre combate de Pavón, en 1861 fué ascendido á Alférez y condecorado por el propio General para llevar al Rosario el parte oficial de la batalla.

En ese mismo año fué mandado á la ciudad de Córdoba, en una comisión cerca del General Paunero.

En 1863 organizó el Batallón «Florida», sirviendo en esa ocasión á las órdenes del General Nicasio Borges, en la campaña de la *Cruzada Libertadora*, siendo

ascendido á 2º y después á primer Teniente.

En junio de 1863 fué herido en el combate de las Cañas, en el Departamento del Durazno.

Poco después fué enviado en comisión al Departamento del Salto, con el fin de reunir las fuerzas dispersas, por haber sido prisionero el Coronel Soldaño, Comandante militar del mismo Departamento.

En 1864 se le ascendió á Capitán y en 1865 á Sargento Mayor.

Se encontró en la toma de Paysandú.

Poco después recibió el encargo de reunir las fuerzas de Trinidad, Departamento de San José.

Después fué asignado para el Paraguay á fin de hacer la guerra contra el dictador don Mariano López, siendo ascendido á Teniente Coronel, por haber tomado parte en el ataque de Itapúa en el Paraguay y en la toma de Uruguayana, en el Estado de Rio Grande del Sud.

En 1866 volvió al Paraguay, en representación del Ejército Oriental, para despedirse del General Oribe, que envió por su intermedio un abito á todos sus compañeros de armas de aquel ejército.

Después ha sido ascendido al grado de Coronel, siendo encargado de ir en nombre del Ejército Oriental á saludar al Comandante en Jefe de los ejércitos aliados, General D. Bartolomé Mitre, por el triunfo de la batalla de *Tupaty* y por el aniversario de la declaración de la independencia de la República Argentina.

En el Paraguay sirvió bajo las órdenes de los Generales Mitre y Flores y de los Generales brasileños Guillermo, Victoriano y del Brigadier Manuel Barreto.

En 1867 volvió á su país y fué nombrado jefe político interno del Departamento de Candón, y en el mismo año Comandante del Batallón «Libertad».

En 1870 fué encargado por el General Francisco Caraballo para incorporar la división de Tacuarembó al grueso del ejército.

En 1875, recibió la comisión de trasladarse á la República Argentina y desempeñar una comisión especial del Gobierno Uruguayo, cerca del doctor Avellaneda, primer ministro de aquel país.

Estos son, á grandes rasgos, los apuntes biográficos del General Flores, que más tarde cuando gobernando el país el Coronel don Lorenzo Latorre, fué deportado á Habana, con tres hermanos suyos: Segundo, hoy cónsul oriental en Europa, Eduardo, hoy diputado y periodista de talento, y Ricardo, actualmente Comandante del 2º Batallón de línea.

La vida militar del General Fortunato Flores está matizada de servicios á su patria, á pesar de que algunos gobiernos cometieron la injusticia de dejarlo olvidado por algún tiempo.

Chilenos y paraguayos

Juramos muy serenos estos conceptos del diario *La Democracia*, tanto mas interesante cuanto que, también por allí hay preocupaciones del mismo orden que las que al parecer aquí han servido de tema á las recientes sesiones secretas.

«Y hoy que se agita la cuestión chileno-argentina (dice el colega) no faltan quienes propalen en Buenos Aires que el Paraguay sigue una política achilenada ó chilenezada.

Tales versiones carecen de fundamento y de verdad; deben ser sofocadas por la diplomacia paraguaya, sentando las cosas en su verdadero lugar.

Porque el Paraguay se pondría al servicio de otros países, con perjuicio de sus propios intereses.

Lo que le conviene es mantener sus relaciones amistosas con todos los países y muy especialmente con sus vecinos, la Argentina, la Uruguay y la Brasil, para que en caso de guerra o de necesidad, no se encuentre aislado y desamparado.

Nuestro Legación debe ocuparse preferentemente en disminuir la influencia propagandística que se desarrolla en el Río de la Plata contra el Paraguay y que es propiamente un gran estorbo para nuestra colonización.

Así mismo le corresponde llevar a cabo con eficacia una activa campaña comercial en favor de los productos paraguayos.

Si no el comercio de Buenos Aires, el de Montevideo puede abrirse a nuevas tabaco, etc. solo que estos mejoren un tanto en su elaboración.

Natalidad ilegítima

El año pasado se habló largamente de la posición inferior que ocupaba el departamento de Soriano en la estadística de los hijos ilegítimos. Acaba de publicarse el Anuario de 1894, y todavía ese departamento es el que sufre el mayor número de hijos ilegítimos, y muy adelantado bajo otros conceptos continúa rezagado en la constitución regular de la familia.

En el nuevo año, San José se ha llevado la palma pues de 1306 nacimientos solo 124 fueron ilegítimos, o sea 9.49 o/o.

Canelones tuvo 3022 nacimientos, de los cuales 295 ilegítimos, o sea 9.86 o/o. Montevideo ocupó el tercer puesto.

En 7066 nacimientos, 971 ilegítimos, o sea 13.74 o/o.

Mulinoleda salta a 19.02 o/o de nacimientos ilegítimos, y Florida a 23.89.

Rocha, Rivera, Treinta y Tres, Colonia y Minas suben también hasta 26.49, y Minas da un salto a 29.73.

Florida, Durazno, Tacuarembó, Paysandú, Cerro Largo, y Salta, oscilan entre 30.57 y 32.82, pero Río Negro avanza luego a 37.50, y Artigas le sigue con 39.21.

Perosolo Soriano vanda más allá de 49 o/o. En 1227 nacimientos, 607 fueron ilegítimos—41.32 o/o.

Con todo, pueden tener ahora una sensación de alivio los *condobacuruguayos* como se ha llamado en Lannuz a los que antes se decían *chamús*.

En 1894, hubo en Soriano 68 legitimaciones no habiendo habido en 1893 sino 21.

Y hubo 139 matrimonios, habiendo habido solo 90 en el año anterior.

Parece, pues, que los habitantes de Soriano tienden a rotar hacia con la ley de Dios, y con las leyes de los hombres.

Si así siguen, dentro de pocos años no será posible reproducir ese cuadro gráfico que publica el *instituto Anuario* de migración para señalar las distintas zonas de la natalidad ilegítima.

San José y Canelones ocupan espacios blancos, Montevideo, Florida y los cuatro departamentos del Este tienen una sombra suave, Rivera también clara en el Norte, la sombra se hace más densa en los demás departamentos, pero solo Soriano se destaca en una mancha negra.

Actual ha sido el señor Bollo con su pueblo departamental.

Así ayuda a corregirlo.

GACETILLA

Corrales de Abasto en varios departamentos

La Dirección General de Instrucción Pública ha tomado la iniciativa a fin de que se lleve a cabo la construcción de corrales de abasto en los departamentos del interior.

El proyecto que ha confeccionado resuendo a aumentar la renta que percibe la Dirección citada y ayudará a los que

deben presentar propuestas, pues les ofrece condiciones sumamente ventajosas.

Según ese proyecto, que está en trámite y que abarca, por de pronto, los departamentos de Río Negro, Artigas, Tacuarembó y Rivera, los establecimientos a crearse serán usufructuados por los propietarios durante cierto número de años, pasando luego a ser propiedad del Estado.

La renta de Adunado.

Nuestra Adunado produjo en el mes de Junio último la suma de \$30,333.60, es decir \$11.185 más que en el mismo mes del año pasado.

El oro.

A \$340.70 por ciento cotiza el oro en Buenos Aires.

Fallecimiento.

Anteayer dejó de existir la conocida y distinguida señora doña Gregoria Balbuena de Centurión.

La extinta era una de las primeras pobladoras de esta Villa.

Paz en su turbada.

Itarubá.

La casa del Sr. Nicolás Bollo embolsó ayer por uno de los vapores que cubren 100 y tantas bolsas de harina, para Paysandú.

Esto es una prueba de los precios bajos a que dicha casa cotiza ese artículo.

Acusamos recibo.

Del ejemplar que la Asociación Liberal de Beneficencia Montevideo, que se ha enviado en un correo, relativo al movimiento habido en dicho centro durante el primer semestre del año corriente.

Los beneficios que viene prestando dicha sociedad a la clase menesterosa, son día a día más extensivos.

Así lo demuestran las Memorias remesas, que ha venido publicando.

Vonora a la liberal Institución.

Inmigración de Cuba.

MIAMI, 30.—El correspondiente en la Habana del *Imparcial*, comunica un comento que ha tenido lugar en el Departamento de Barceña entre españoles y revolucionarios, en el que éstos han sido derrotados, abandonando 16 muertos y 10 heridos.

El Santiago de Cuba es capaz de recibir un despacho del general Salcedo anunciando que el coronel de ferrocarril Zamora, un fuerte partidario de los revolucionarios, cerca de Sabana, distrito de Barceña.

Los revolucionarios han sido derrotados por Ruiz, y han huido a la Aldea de Sabana, para alijar a los defensores a la Aldea de Sabana.

Estos combates han sido de muy mala índole, en jaque a los enemigos hasta que llegó el coronel Zamora con tropas.

Esto obligó a los revolucionarios a retirarse dejando 12 heridos.

Los españoles tuvieron 42 heridos.

Dr. Carlos Albini.

Antier fue nuestro huésped, por breves momentos, el Jefe Político de Soriano don Carlos Albini.

Embarkóse en la noche de ese mismo día para Montevideo, a cuya capital va por asuntos de servicio.

La estación de la isla Trinidad.

LOSREYES, 31.—El gabinete británico que Inglaterra no quiere posesionarse de la isla Trinidad, y que solamente quiere colocarla en ella un cable submarino.

LOSREYES, 30.—El embajador en Londres de los Estados Unidos de Norte América, Mr. Bayard, refiriéndose a la toma de posesión de la isla Trinidad por Inglaterra y a la agitación causada por aquella en el Brasil, dijo hoy a varios representantes de la prensa que este incidente no tenía importancia alguna pues se refería a una pequeña isla donde han fundado algunos buques ingleses sólo para colocar un cable.

Esta isla, agregó, no es habitada sino por algunas cabras e Inglaterra no reclama su posesión.

Este hecho no merece reclamaciones de ninguna especie.

El Brasil está agitado por causas que no valen la pena.

Esta isla, no se debe confundir con la isla inglesa de la Trinidad en el grupo de las Occidentales.

El embajador Bayard no recibió de su gobierno instrucción alguna sobre esta citada isla.

Adquisición de armamento.

En uno de los próximos acuerdos del Gobierno se tratará el asunto de la adquisición de armamento, de conformidad con la autorización otorgada por las Cámaras al Poder Ejecutivo en las recientes sesiones legislativas.

Según informes se ha dirigido en venta las fusiles Mauser, Mannlicher y Mauser.

Qué se divertían.

Son numerosas las personas de nuestra sociedad que partieron para Bahía, con el fin de asistir a las bodas del Coronel don Tomás Montfort con la Srta. Luisa María Stirling.

Las señoras y señores que partieron a ese objeto, son las siguientes: María M. de Goyeneche y su hija María Aurora, Mercedes y Antón, Huelvo María Requena de Montfort.

De los caballeros que fueron con igual fin, recordamos a los: Sr. Efraim Bayley, Antonio Arizti, Roque T. Montfort, Francisco Peña, Juan Halley, General José Amado, Eduardo Vazquez, Jefe al 2º del Ministerio de la Guerra, Capitán Eduardo Montal, teniente 1º Juan Milanes, Jorge M. Huelvo, teniente 2º Julio Cam, Bernabé Meléndez, Roberto C. Mendoza, Leopoldo Esol, Manuel Huelvo, Francisco Huelvo y Suarez, Dr. Felipe Laquería Stirling, Dr. Manuel Tiedorn y José Mellado.

Los cueros vacunos.

Se ha producido una baja en los cueros vacunos.

En Nueva York están hoy los cueros, y en el continente no hay interés para los salados.

De Montevideo se propusieron dos negocios de cueros de la próxima faena de saladeros, uno con adelanto y otro en el que pudiendo terminarse por la falta de interés para el artículo.

Los cueros vacunos secos han seguido vendiéndose entre 14 1/2 y 15 1/2 por 10 kilos.

Los cueros vacunos de saladero han alcanzado el alto precio de 25.25 pesos los 100 kilos.

Oposicionistas.

Ya tenemos a «La Prensa» hoy en día en un estado de oposición.

El señor Kubly, en carta que publica el *diario*, a sus amigos, declara que no hay ya nada que esperar del actual Presidente de la República.

Según él, no evolucionará el señor Idarte Borda ni ahora ni nunca en el sentido de las conveniencias del país, y es vergonzoso para los colombianos que se tenga por Gobierno de ese partido una administración que tiene tales ministros y que está lejos de honrar a nadie.

Transporte de ganado.

Cinco nuevos vapores han resuelto transportar la Mala Real Inglesa destinados a la línea del río de la Plata y especiales para el transporte de ganado en pie y cereales.

Las conveniencias que esta línea especial tendrá para el país, son evidentes pues ella contribuirá a dar mayor desarrollo al ya importante comercio de exportación de animales en pie y facilitará el transporte de la cosecha de cereales del año próximo que según se anuncia, será muy abundante.

Los planes para los nuevos buques que han formulado tercio en vista que pueden atracar a todos los puertos y remontar los ríos Paraná y Uruguay, donde podrán cargar cereales y embarcargados.

En consecuencia y no obstante su gran capacidad, tendrán un calado mínimo.

Frescos vapores se hallan ya en construcción y se calcula que el primero podrá estar en los puertos en Marzo del año próximo siguiendo los otros con cortos intervalos.

Los vapores de la mala real Inglesa serán construidos en el grupo de las Occidentales.

Horario escolar.

Después de haberse registrado en nuestros cueros las públicas del horario escolar de 1894, por el que los niños abogaron desde las columnas de esta hoja.

El horario ahora vigente es de 9 a 11 de la mañana y de 2 a 4 de la tarde.

La fiesta infantil.

Tiene lugar en la Olla, y no el Domingo, como equivocadamente dijeron en el número anterior, la fiesta infantil en uno de los edificios escolares.

Desde ayer se ha asegurado que en dicha fiesta habrá un día completo como en la primera.

Bien por el iniciador de ellas.

La feria vinícola Argentina.

La República Argentina, que actualmente tiene 30 líneas de ferrocarriles que recorren en conjunto 14,073 kilómetros.

El costo total de este recorrido es de \$36,078,286 oro, es decir un precio medio de 31.202,26 pesos oro por kilómetro.

La compañía que cubre con la línea más larga es la de Buenos Aires, Gran Sur.

Tiene 2300 kilómetros de vía, con un costo de 75,234,757 pesos oro.

Maritimas.

Con destino a Paysandú salió la bahía nacional *Trilón*, con 92 bolsas de harina.

Con destino a las islas, salió en lastre el quince nacional *Lupita*.

La chula argentina *Algarrobo* salió con destino a Buenos Aires con 1700 canchales y un caballo en pie.

Por el vapor *Trilón* llegaron muchos los siguientes cueros:

95 bullos a M. C. Sarcito.

2 bullos a N. Bollo.

1 cajón mercancías a J. J. Corvello.

33 bullos, hierro a C. J. Lasso.

1 cajón mercancías a E. Folley.

2 cajones mercancías a C. J. Lasso.

Los cueros vacunos.

Nos consultó un lector si los franceses estrechan.

Hay que distinguir. Si nos dejamos de guiar en materia de lenguaje por lo que ha establecido el uso de la generalidad y la función de los buenos escritores, aquel modo de preguntar es incorrecto, puesto que no se usa en España, ni en ninguna de las lenguas de donde más puro se conserva el castellano, ni lo ha empleado ningún escritor de nota.

Pero si nos empeñamos en reformar el uso establecido y logramos crear una nueva costumbre, podrá legítimamente en que aquella frase sea legítima.

El uso es cosa muy caprichosa y variable, y verdaderamente no hay razón para rechazar la pregunta que horas son cuando todos contestamos: son las doce, son las diez o son las doce y únicamente hablamos en singular para decir: es la una.

Mientras el uso no cambia lo mejor es comprimir y seguir diciendo con la gente que habla mejor nuestra lengua: ¿qué hora es?

Vapores.

Hoy baja el Montevideo.

El Domingo suben *Trilón* y *Trident*.

Y bajan *Trilón* y *Cosmos*.

Paraisos.

Por los últimos vapores de dos vapores: De Montevideo: Cipriano, Caryes, Juan Caryes y A. Camps.

De Buenos Aires: Pedro, Bolognini, Francisco, Lillorne.

La fundación de Scott.

Avanzada al aceite de hígado de bacalao puro para su fácil asimilación y tolerancia.

Paysandú Agosto 29 de 1890.

He usado en mi práctica la Emulsión de Scott, por varios años, la considero una forma útil y agradable que suministra el aceite de hígado de bacalao.

G. JAMES KENNEDY M. D.

Médico del Hospital de Caridad (Original en Inglés).

Remate-almoheda.

Por disposición del señor Juez Letrado del Departamento de Río Negro D. Don Felipe Lacueva Stirling, en los autos sucesorios de doña Carmen Cherasuelo de Petraglia, se ha fijado al público que el día once del mes de Agosto próximo de 1894 a las 10 de la tarde, se va a proceder por el Rematador Público don Gregorio V. Goyeneche asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado a la venta de los bienes muebles pertenecientes a dicha finada predecesora que no se admitirá oferta que no exceda de las tres cuartas partes de su tasación.

La venta será al contado y tendrá lugar en la casa que está frente al Juzgado Letrado del Departamento.

Independencia Julio 30 de 1896.

Antonio Acuña Díaz.

Actuario.

Gran quenzon!

LIQUIDACIÓN COMPLETA DE TODOS LOS ARTICULOS DE TIENDA MERCERÍA Y DEMÁS ARTÍCULOS DE INVIERNO.

El que suscribo pone en conocimiento de su clientela y del público en general que teniendo necesidad de liquidar de este modo en la liquidación todos los artículos que me quedan.

Para convencerse acuda al local que se encuentra en la calle de la Independencia, al lado de la casa de don Esteban, al lado de la casa de don Esteban, al lado de la casa de don Esteban.

En la casa de Comercio.

Nicolás Bollo.

Continúa la gran liquidación de artículos de tienda y gran quenzon, del artículo de invierno, como son: Frascos, Jarales, Tricolas para hombres y niños, pañuelos, objetos, ropa hecha para hombres y niños, etc. etc.

En cuanto a los artículos de Almacén, como son: Frascos, Jarales, Tricolas para hombres y niños, pañuelos, objetos, ropa hecha para hombres y niños, etc. etc.

Alfondo de la liquidación con un 50 por ciento de rebaja del costo los siguientes artículos:

1. Jaralador grande de nogal, clapa de mármol, costo \$3.00, rebaja \$1.50.

2. Jaralador grande de nogal, clapa de mármol, costo \$3.00, rebaja \$1.50.

3. Jaralador grande de nogal, clapa de mármol, costo \$3.00, rebaja \$1.50.

4. Jaralador grande de nogal, clapa de mármol, costo \$3.00, rebaja \$1.50.

5. Jaralador grande de nogal, clapa de mármol, costo \$3.00, rebaja \$1.50.

6. Jaralador grande de nogal, clapa de mármol, costo \$3.00, rebaja \$1.50.

7. Jaralador grande de nogal, clapa de mármol, costo \$3.00, rebaja \$1.50.

8. Jaralador grande de nogal, clapa de mármol, costo \$3.00, rebaja \$1.50.

9. Jaralador grande de nogal, clapa de mármol, costo \$3.00, rebaja \$1.50.

10. Jaralador grande de nogal, clapa de mármol, costo \$3.00, rebaja \$1.50.

A los pañaderos.

La casa de comercio de don Nicolás Bollo cuenta con un depósito permanente de harina y espagueti, y por cuenta de Molina, igualmente tiene en venta harina y espagueti a precios sumamente bajos.

Mensajerías Fluviales del Plata.

Itinerario vigente 1º de Junio de 1895.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Jueves—baja los Domingos.

El vapor paqueta-uruguayo *Trilón* sube los Domingos—baja los Jueves.

EMPLAZAMIENTO.

Por disposición de S. S. el Sr. Juez Letrado del Departamento de Río Negro don Felipe Lacueva Stirling, y a los efectos del artículo 1185 del código de Procedimiento Civil, se hace saber al público que se ha declarado abierta la sucesión intestada de doña Carmen Cherasuelo de Petraglia, y se cita a ella y a todos las personas que por cualquier título se consideren con algún derecho a los bienes quedados al fallecimiento, para que dentro del término de sesenta días se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso, a deducir sus acciones bajo el precepto de ley que hubiere lugar por parte de los interesados.

Independencia Junio de 1895.

Antonio Acuña Díaz.

Act.

AGENCIA DE NEGOCIOS EN GENERAL.

NICOLÁS CANEPA.

Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9—Teléfono N° 20.

AGENCIA DE NEGOCIOS EN GENERAL.

NICOLÁS CANEPA.

Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9—Teléfono N° 20.

AGENCIA DE NEGOCIOS EN GENERAL.

NICOLÁS CANEPA.

Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9—Teléfono N° 20.

AGENCIA DE NEGOCIOS EN GENERAL.

NICOLÁS CANEPA.

Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9—Teléfono N° 20.

AGENCIA DE NEGOCIOS EN GENERAL.

NICOLÁS CANEPA.

Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9—Teléfono N° 20.

AGENCIA DE NEGOCIOS EN GENERAL.

NICOLÁS CANEPA.

Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9—Teléfono N° 20.

AGENCIA DE NEGOCIOS EN GENERAL.

[illegible]